



HENDAIA EUSKARAZ 2020

Proposamen-fitxa - Fiche de proposition

Elkarte edo zerbitzuaren izena – Nom de l’association ou du service:.....

Arduradunaren izen-abizenak - Nom et prénom du responsable:.....

☎..... ☒.....@.....

- Jarduera bat antolatu nahi genuke 2020ko martxoan, Hendaia Euskaraz-en karietara.**
Nous souhaitons organiser une activité en mars 2020 pour Hendaia Euskaraz.
- Jarduera bat antolatu nahi genuke Hendaiaiko gaikako aste baten karietara.**
Nous souhaitons organiser une activité dans le cadre d’une semaine thématique Hendayaise.
Astea zehaztu (ikusitako taula) – Préciser la semaine (voir tableau) :.....

Izenburua – Titre:.....

Jarduera mota – Type d’activité:.....

Euskaraz – En langue basque Elebitan – En bilingue

Publikoa - Public visé:.....

Lekua – Lieu:.....

Eguna eta ordua – Date et heure:.....

Jardueraren deskribapena – Description de l’activité:.....

.....

.....

.....

Materiala eta behar teknikoak – Besoins matériels et techniques:.....

.....

.....

Aurrekontua – Budget prévisionnel

Gastuak (zehaztu) – Dépenses (préciser):.....

.....

Diru-sartzeak (zehaztu) – Recettes (préciser):.....

.....

Herriko Etxeari eskatutako diru-laguntza (beharrez gero) – Aide financière demandée à la Ville

d’Hendaye (si nécessaire):.....

.....

XEHETASUNAK

- Fitxa hau bete eta Euskara zerbitzura itzuli behar da 2019ko urriaren 18a aitzin.
- Dirulaguntzak bakarrik jarduera defizitarioetarako ematen dira. Euskara Batzordeak ditu finkatzen, elkartearen proposamenaren arabera.
- Behin betiko proiektua Euskara teknikariarekin adostuko da, programa orokorra, libre dauden gelak eta materiala, eta abar... kontutan hartuz. Eskatutako data eta lekua horren arabera alda daitezke.
- Elkarlaneko ekintzak, publikoarentzat erakargarriak, eta, aste tematikoetarako, gaiari lotuak direnak pribilegiatuko ditugu programazioan sartzeko.

PRECISIONS

- Cette fiche doit être retournée remplie au Service Euskara avant le 18 octobre 2019.
- Les aides financières ne sont accordées que pour les activités déficitaires. C’est la Commission Euskara qui les fixe, en fonction de la proposition de l’association.
- Le projet définitif sera fixé en accord avec la technicienne de la langue basque, en fonction du programme général, des salles et matériel disponibles, etc... La date et le lieu demandés pourront donc être modifiés en conséquence.
- Les actions concertées, attractives pour le public, et, pour les semaines thématiques, en lien avec le thème seront privilégiées pour faire partie de la programmation.